



### **III. Pravilnik o nastupu igrača**

Izdanje: 1 Juli 2019

## **Sadržaj:**

- I. Osnovne odredbe
- II. Status igrača
- III. Profesionalni igrači
- IV. Registracija
- V. Pravo nastupa
- VI. Igrači državne reprezentacije
- VII. Puštanje igrača državne reprezentacije
- VIII. Učešće u olimpijskim igrama
- IX. Suspenzije
- X. Sporovi

Dodaci:

- Spisak takmičenja priznatih od strane IHF-a



## ARTICLE 1

---

### I. Osnovne odredbe

- 1.1 Svi igrači podliježu Pravilniku o nastupu igrača IHF-a.
- 1.2. Pravilnik o statusu igrača IHF-a odnosi se na rukomet koji se organizuje u zatvorenom prostoru (dvoranama), te rukomet na plaži kao I na igrače koji iz prve navedene kategorije takmičenja prelaze u drugu I obrnuto.



## ARTICLE 2

---

### II. Status igrača

- 2.1 Igrači koji učestvuju u organizovanom rukometu smatraju se ili igračima amaterima ili profesionalcima. Profesionalnim igračem se smatra igrač koji ima ugovor u pismenoj formi sa klubom i za njegove aktivnosti u okviru djelovanja rukometa je plaćen više od troškova koji su efektivno nastali. Svi ostali igrači smatraju se igračima amaterima.
- 2.2 Definicije:
- a) Profesionalni igrač je onaj igrač koji sa klubom ima ugovor o radu u pismenoj formi i plaća mu se više od troškova koji stvarno nastaju usljed angažmana igrača, u zamjenu za njegovu aktivnost u rukometu. Stoga je obvezno sačiniti pisani ugovor između kluba i igrača. Usmeni dogovori između kluba i igrača, iako je moguće da su dozvoljeni i u skladu s lokalnim radnim Zakonom, nisu u skladu sa ovim Pravilnikom. Igrači koji imaju drugu redovnu radnu aktivnost ili zaposlenje, osim rukometne aktivnosti za koju bivaju nagrađeni (takozvani poluprofesionalci) također će se smatrati profesionalnim igračima ako je njihov angažman u skladu sa prvom rečenicom tačke 2.2 a.)
- a) Igračem amaterom se smatra onaj igrač koji se sportom bavi samo radi rekreacije i zabave ili kao hobi, bez materijalne koristi i koji ne prima nikakvu naknadu osim stvarnih troškova (nastalih usljed njegovog

angažmana). Nadalje, on u osnovi nema ugovor u pismenoj formi sa klubom za koji je registrovan .Troškovi nastali nastupom i učešćem u utakmici ili na treningu (npr. Putovanja, sportska oprema, osiguranje, itd.) Mogući su i troškovi opreme za igrača, bez da ova stavka ugrozi njegov status igrača amatera.



## ARTICLE 3

---

### III. Profesionalni igrači

3.1. IHF ili nadležna kontinentalna konfederacija imaju pravo samostalno odrediti status igrača. Nacionalni savez, klub ili igrač može uputiti odgovarajući zahtjev po ovom pitanju.

3.2. Ugovor / ugovor između igrača i kluba uključuje sve detalje koji regulišu međusobna pravima i obaveze i važeći je za određeni vremenski period. Pojediniosti spomenute u ugovornom primjerku (vidi Pravilnik o transferu igrača između Saveza (IV) mogu se smatrati elementima sporazuma / ugovora između igrača i kluba. Ugovorne strane su slobodne odrediti dodatne pojediniosti u odgovarajućem sporazumu / ugovoru koji ne smije biti u suprotnosti sa urnekom Ugovora (iz Pravilnika o transferu igrača IHF-a).

3.3. U slučaju sporova, kopija ugovora dostavlja se na uvid IHF-u ili nadležnoj kontinentalnoj konfederaciji, ukoliko se smatra neophodnim

3.4. Nacionalni Savezi mogu dodati vlastite odredbe u svoje ugovore koje imaju sa igračima, sve dok nisu u suprotnosti s ovim Pravilnikom o statusu igrača IHF-a.



## ARTICLE 4

---

### IV. Registracija

Svaki klub mora za svaku igračku sezonu do 30. Septembra, svake kalendarske godine prijaviti svoje igrače koji imaju Ugovor svom Nacionalnom Savezu putem obrasca koji je dostavio IHF. Ukoliko igrači amateri zaključe ugovor tokom sezone, klub mora o tome obavijestiti svoj Nacionalni savez u roku od 7 (sedam) dana. Nacionalni Savezi napravit će centralni registar profesionalnih igrača, koji su u okviru njihove nadležnosti do 15. Oktobra svake godine, a koji će se dostaviti nadležnoj kontinentalnoj konfederaciji. Kontinentalna konfederacija dostavlja navedeni registar IHF-u do 15. Novembra svake godine. Igrači koji nisu registrovani na ovom spisku

ili koji nisu objavljeni na vrijeme u skladu s članom 4, smatraju se igračima amaterima.

Nadležni nacionalni Savezi će odmah u skladu sa naprijed navedenim rokovima, upisati i prijaviti igrače koji su stekli status profesionalnog igrača u nadležnu Kontinentalnu konfederaciju, koja navedeni registar igrača dostavlja IHF-u. U slučaju nepoštivanja ovog pravila, slijedi novčano kažnjavanje u skladu s propisima IHF-a.



## ARTICLE 5

---

### **V. Pravo nastupa**

5.1 Samo oni igrači koji ispunjavaju uslove nastupa, mogu učestvovati u utakmicama i takmičenjima pod okriljem nadležnog nacionalnog Saveza.

5.2 Nacionalni Savez mora potvrditi pravo nastupa:

a) ako je, u slučaju prelaska iz jednog u drugi Savez, kada igrač posjeduje međunarodni certifikat koji je odobrio IHF i / ili nadležna kontinentalna konfederacija, dozvoljen transfer igraču od strane bivšeg saveza u kojem je igrač imao pravo nastupa.

b) ako igrač u trenutku zahtjeva nije mlađi od 16 godina i još nije nastupao za nijedan drugi Savez.

5.3 Nacionalni Savez može potvrditi pravo nastupa u slučajevima 5.2.a) i 5.2.b) samo nakon što zaprimi odgovarajuće pismeno odobrenje od strane IHF-a ili nadležne kontinentalne konfederacije:

a) ako igrač ima status izbjeglice ili je u procesu zahtjeva azila i posjeduje važeću dozvolu boravka u zemlji nadležnog Nacionalnog Saveza.

b) ako igrač nije igrao niti u nijednom Nacionalnom Savezu u prethodna 24 mjeseca.

5.4 Ako se primjenjuje član 5.3b), savez za koji je igrač posljednji put imao pravo igrati mora pismeno potvrditi datum posljednje utakmice. Navedena potvrda se mora dostaviti u roku od najkasnije 15 dana nakon zahtjeva. U slučaju da nije podnesen zahtjev u skladu s rokom, IHF ili nadležna kontinentalna konfederacija moći će odobriti igraču nastup na osnovu zahtjeva novog saveza.



## ARTICLE 6

---

### **VI. Igrači državne reprezentacije**

6.1 Igrači državne reprezentacije moraju ispunjavati sljedeće uslove:

a) Državljanstvo

b) Uz izuzetak uslova navedenih u članu 6.2 i 6.3 ispod, bilo koji igrač koji je učestvovao na utakmici (u potpunosti ili djelomično) u službenom takmičenju bilo koje kategorije za jedan državni tim ne smije igrati međunarodnu utakmicu za drugu reprezentaciju.

Službenim utakmicama smatraju se: utakmice kvalifikacija za kontinentalno prvenstvo, utakmice kontinentalnog prvenstva, utakmice kvalifikacija za Svjetsko prvenstvo IHF –a i olimpijske igre, utakmice na Svjetskom prvenstvu IHF –a i olimpijskim igrama i druga takmičenja priznata od strane Međunarodne rukometne federacije kao na spisku u dodatku.

## **6.1 Državni reprezentativac mora da ispunjava slijedeće uslove:**

a) Državljanstvo

b) Izuzeci su uslovi kod članova 6.2 i 6.3,svaki, koji je učestvovao na utakmici (u potpunosti ili djelomično) u zvaničnom takmičenju bilo koje kategorije ili vrste za jednu reprezentaciju ne smije nastupati u međunarodnoj utakmici za drugu reprezentaciju .Službenim utakmicama smatraju se: utakmice kvalifikacija za kontinentalno prvenstvo, utakmice kontinentalnog prvenstva, utakmice kvalifikacija za IHF Svjetsko prvenstvo i olimpijske igre, utakmice na Svjetskom prvenstvu IHF –a i olimpijskim igrama i druga takmičenja priznata od strane Međunarodne rukometne federacije kao na popisu u dodatku.

## **6.2 Nastup igrača u slučaju kada igrač ima više državljanstava**

Igrači koji imaju više od jednog državljanstva imaju pravo da biraju koju državnu reprezentaciju žele da predstavljaju.

### **6.2.1 Uslovi**

Igrač koji ima više od jednog državljanstva ima pravo zvaničnog nastupa za jednu od zemalja (čije državljanstvo posjeduje)ukoliko:

a)Ispunjava uslove iz člana 6.1

b) rođen je na području nadležnog saveza ili

c) njegova / njezina biološka majka ili biološki otac su rođeni na području nadležnog saveza ili

d) jedan od njegovih / njezinih bioloških predaka, djed ili baka su rođeni na području nadležnog saveza.

## **6.2.2 Ograničenja**

6.2.2.1 Uz izuzetke navedene u članu 6.3, izbor igrača za seniorsku reprezentaciju je konačan.

6.2.2.2 Ako igrač odluči nastupiti za seniorski državni tim, a prethodno je predstavljao državni savez, za koji posjeduje svoje drugo državljanstvo u kategoriji mladih i / ili juniora, mora poštivati šestomjesečni period čekanja između posljednjeg nastupa za omladinske ili juniorske ekipe i prve selekcija ekipe seniora

6.2.2.3 Igrač ne može igrati za dvije različite reprezentacije u kategoriji omladinskih ili juniorskih kategorija.

## **6.3 Promijena prava nastupa za drugi nacionalni Savez**

### **6.3.1 Uslovi**

Igrači koji imaju više od jednog državljanstva i ne ispunjavaju uslove navedene u članu 6.2. imaju pravo promijeniti sportsko državljanstvo, čak i nakon što su već predstavljali drugu seniorsku reprezentaciju, pod uslovom da:

- a) Ispunjavaju uslove u skladu s članom 6.1.a) i
- b) žive na teritoriji predmetnog Saveza više od 36 mjeseci u kontinuitetu, i
- c) U tri godine koje su prethodile njihovom nastupu u reprezentaciji na zvaničnoj utakmici, nisu nastupali niti za jednu državnu reprezentaciju druge države. Službenim utakmicama smatraju se: kvalifikacijske utakmice za kontinentalno prvenstvo, utakmice kontinentalnog prvenstva, utakmice kvalifikacija za Svjetsko prvenstvo IHF -ai olimpijske igre, utakmice na Svjetskom prvenstvu - IHF –a i olimpijskim igrama i druga takmičenja priznata od strane Međunarodne rukometne federacije kao na spisku u dodatku.

### **6.3.2 Ograničenje po (nastupu u) reprezentaciji**

Državna reprezentacija koja je nastupala na zvaničnoj utakmici Međunarodne rukometne federacije može imati samo dva igrača u svom timu koji su promijenili svoje sportsko državljanstvo u skladu sa članom 6.3.1.

### **6.3.3 Posebni izuzeci**

Igrači koji su nastupali za seniorsku državnu reprezentaciju (vidi član 6.1.b) ne smiju igrati za državnu reprezentaciju druge zemlje ako to nije u skladu sa članom 6.3.1. Međutim, u iznimnim okolnostima, Izvršni odbor IHF-a može odobriti, takvim igračima da igraju za reprezentaciju "nacionalnog Saveza u nastanku" (navedeno u prilogu) ako u posljednje tri godine nisu nastupali za



svoju bivšu reprezentaciju i ako je to u interesu razvoja rukometa te zemlje. Takvi igrači dolaze iz državne reprezentacije „vrhunskih državnih saveza“, a njihov bivši nacionalni Savez konsultovat će se tokom ovog postupka, prije odluke izvršnog odbora.

### **6.3.4 Specifications**

Promjena Nacionalnog Saveza dopuštena je samo jednom po izboru nastupa za novu reprezentaciju. U slučaju spora ili nejasnih okolnosti oko prava nastupa, Izvršni odbor Međunarodne rukometne federacije donijet će svoju odluku nakon što ispita svaki slučaj pojedinačno. Kancelarija Međunarodne rukometne federacije ima pravo tražiti dodatnu dokumentaciju od involviranih strana kako bi utvrdio okolnosti u pogledu mogućnosti nastupa igrača. Ako Nacionalni savez predoči netačne informacije i dokumentaciju koja nije valjana, a koja se odnosi na pravo nastupa igrača, primjenjuje se član 21. Pravilnika kojim se izručuju novčane kazne. U slučaju potrebe IHF će formirati posebnu Komisiju za istragu u slučaju sporova.

## **6.4 Administrative procedure**

1. Svi državni Savezi koji zahtijevaju promjenu prava nastupa igrača moraju dostaviti sve potrebne dokumente kako je određeno u članu 6.2, najkasnije 30 dana prije datuma puštanja igrača. Svi zahtjevi za dodatnu dokumentaciju dostavljeni sedam dana prije početka takmičenja neće se uzimati u razmatranje.
2. Sve promjene (sportskog) državljanstva mora isključivo odobriti Međunarodna rukometna federacija i obavijestiti sve uključene strane (Nacionalne saveze i nadležne kontinentalne konfederacije).
3. Svaki igrač koji ima pravo izbora ili promjene državnih reprezentacija u skladu sa Članovima 6.2 i 6.3 naprijed navedenim, podnose pisani i utemeljeni zahtjev Kancelariji IHF-a. U sklopu navedenog zahtjeva igrač posebno obrazlaže razloga svog izbora.
4. Dokumentacija kojom se dokazuje da igrač ispunjava uslove da bi mogao nastupati za Nacionalni Savez su zvanični dokumenti, uključujući, ali ne ograničavajući se na, pasoš, rodni list, uvjerenje o prebivalištu, . Svi dokumenti su zvanični državni dokumenti koje dostavljaju, ovjereni i potpisani od strane nadležnih državnih organa.
5. Svi dokumenti prevode se na službeni jezik IHF-a od strane ovlaštenog prevodioca.
6. Nakon što nacionalni Savez dostavi sve potrebne dokumente kojim zahtijevaju nastup igrača, Međunarodna rukometna federacija će u roku od 15 dana da donese odluku.

7. Nacionalni savezi moraju zatražiti potvrdu o pravu nastupa igrača IHF-a ukoliko žele uvrstiti igrača, koji ima više državljanstava, na spisak svoje reprezentacije. Ovaj zahtjev se dostavlja samo u slučaju prvog nastupa igrača nacionalnog Saveza. U slučaju da je Kontinentalna konfederacija zadužena za prijem privremenih spiskova reprezentacije, Kontinentalna konfederacija zahtijeva potvrdu o pravu nastupa od strane IHF-a. Ova odredba odnosi se na sve kategorije takmičenja, svih uzrasta.



## ARTICLE 7

### **VII. Dozvola igračima da nastupe za državnu reprezentaciju**

7.1. Igrači pozvani da nastupaju u državnim reprezentacijama moraju ispunjavati uslove utvrđene u članu 6. Pravila nastupa igrača IHF-a.

7.1.2. Klub sa stranim igračem prema ugovoru će pustiti tog igrača u njegov nacionalni Savez ako je pozvan da učestvuju u aktivnostima državne reprezentacije tog saveza.

7.1.3. Klub mora pustiti igrača u njegovu / njenu državnu reprezentaciju u skladu sa članom 7.1.2. kako slijedi:

7.1.3.1 Olimpijske igre, svjetsko prvenstvo, kontinentalna prvenstva:

Pustiti igrača je neophodno 15 dana prije početka takmičenja do 1 dana nakon završetka takmičenja, ali ne više od ukupno 29 dana po navedenom takmičenju.

7.1.3.2 Utakmice kvalifikacija/ turniri za takmičenja navedena u 7.1.3.1 .:

Okupljanja su ograničena na vremenski period od 2 dana prije početka perioda igranja do 1 dana nakon završetka vremenskog perioda igranja, ali ne više od najviše 31 dan u kalendarskoj godini.

7.1.3.3 U skladu sa članom 7.1.3., Nacionalni Savezi i klubovi mogu se dogovoriti i drugačije u pismenoj formi.

7.1.3.4 Datumi puštanja igrača u skladu sa članom 7.1.3. u pisanoj formi dostavljaju se klubovima i nacionalnim Savezima najkasnije 30 dana prije početka aktivnosti reprezentacije. U slučaju da igrač mijenja svoj klub, zahtjev treba poslati na datum izdavanja međunarodnog transfer certifikata. Kopija takvog poziva za okupljanja i aktivnosti državne reprezentacije također se šalje IHF-u i nadležnoj kontinentalnoj konfederaciji.

7.1.3.5 Datumi takmičenja i vremenskog perioda puštanja igrača spomenuti su u Članovima 7.1.3.1. i 7.1.3.2. i definirani su u Kalendaru IHF –a u skladu sa odlukom Upravnog odbora IHF-a , koja se objavljuje .

7.2. Klub koji dozvoli igraču da nastupa za državnu reprezentaciju u skladu s članom 7. nema pravo da zahtjeva novčanu kompenzaciju.

7.2.1. Za seniorsko prvenstvo IHF-a i kvalifikacije za olimpijske igre IHF

na turnirima IHF će platiti naknadu za dozvolu nastupa u korist kluba, državnom savezu. Iznos naknade za puštanje igrača utvrđuje upravni odbor IHF-a, a IHF objavljuje informaciju o naprijed navedenom, prije takmičenja.

### **7.3.**

7.3.1 Pod uslovom da ne postoji drugi sporazum sačinjen u pismenoj formi, Savez koji svog igrača poziva na aktivnosti državne reprezentacije snosi putne i troškove smještaja tog igrača. Na seniorskim svjetskim prvenstvima IHF-a, kvalifikacijskim turnirima IHF-a i olimpijskim igrama smještaj osigurava i snosi finansijske troškove za isti IHF ili njegovi ugovorni partneri.

7.3.2 Klub za koji igrač ima pravo nastupa, dužan je osigurati igrača za slučaj povrede i posljedice koje bi ista uzrokovala za period za koji je igrač pozvan za aktivnosti državne reprezentacije.

Na seniorskim svjetskim prvenstvima i kvalifikacijama IHF olimpijskih igara IHF će nadoknaditi troškove rukometnim klubovima u slučaju nezgoda ili povrede rukometaša koje su pretrpjeli tokom perioda nastupa u slučaju da igrač bude onesposobljen (zbog povrede) da nastupa ili u slučaju smrti (IHF Handball Players Players Support). IHF će pružiti podršku igračima te platiti će naknadu rukometnim klubovima / u slučaju da državni rukometni reprezentativci koji učestvuju za svoj nacionalni Savez u seniorskim svjetskim prvenstvima IHF-a i kvalifikacijskim turnirima o IHF olimpijskim igrama pretrpe privremeni totalni invaliditet (TTD) kao rezultat bolesti ili fizičkih povreda uzrokovanih nezgodom koja traje duže od 14 uzastopnih dana do maksimalnog vremenskog perioda od 90 dana. Detalji koji se odnose na naprijed navedena pitanja će se svake godine ažurirati i biti predmet odluke Upravnog odbora IHF-a i objavljivat će se prije odgovarajućeg takmičenja, Nacionalnim savezima kako bi se informacije prosljedile njihovim članicama.

### **7.4.**

7.4.1. Na zahtjev saveza, vezano za igrača koji zbog bolesti ili povrede ne može odgovoriti pozivu svoga Saveza, isti može zahtjevati pregled od strane doktora kojeg izabere savez. Ako savjet doktora kojeg je izabrao savez koji poziva igrača, ne bude isti kao medicinski savjet doktora kluba kojem igrač pripada, Savez može zatražiti od IHF-a da imenuje drugog doktora koji će pregledati igrača i dati definitivno mišljenje o zdravlju igrača. Savez snosi troškove tog postupka. U ovom slučaju zahtjev saveza mora biti dostavljen u roku od 72 sata.

7.4.2. Ako igrač ne odgovori pozivu na neku aktivnost od strane svoga Saveza u skladu sa 7.1. 3., neće imati pravo igrati za svoj klub tokom perioda

od od dva dana prije okupljanja i pet dana nakon perioda za koji ga je pozivao Savez.

7.4.3. Ako igrač i dalje igra za svoj klub tokom tog vremenskog perioda, IHF ili nadležna kontinentalna konfederacija na zahtjev Nacionalnog Saveza suspendovat će ga na period od 6 (šest) mjeseci da nastupa za klub u kojem igra.

7.4.4. Klub koji, suprotno ovom Pravilniku, ne pusti igrača koji je u stanju igrati, a koga je pozvao njegov nacionalni Savez ili spriječi da ga pusti, bit će kažnjen u skladu s Pravilnikom IHF-a novčano i u skladu sa disciplinskim Pravilnikom nadležne kontinentalne konfederacije.



## ARTICLE 8

---

### **VIII. Učešće na olimpijskim igrama**

Učešće na olimpijskim igrama podliježe pravilima IHF-a i Međunarodnog olimpijskog komiteta .

8.1. Igrači koji učestvuju na Olimpijskim igrama

- a) poštuju propise u duhu fer-play igre
- b) ne smiju koristiti ilegalne substance kako je utvrđeno u Propisima MOK-a i Međunarodne rukometne federacije,
- c) pridržava se odredbi Medicinskog kodeksa MOO-a i postupa u skladu s istim.

8.2. Za vrijeme trajanja Olimpijskih igara, igrači koji učestvuju na olimpijskim igrama ne smiju dozvoliti da se kao osobe, njihova imena, vizualni prikaz ili performans koristi u reklamne svrhe.

8.3. Ne smije se primati nikakva financijska naknada u vezi registracije igrača ili učešća na Olimpijskim igrama.

### **IX. suspenzije**

Suspenzije koje je odredio IHF ili nadležna kontinentalna konfederacija također se primjenjuju na utakmice unutar saveza članica tokom vremenskog perioda trajanja suspenzije

### **X. Sporovi**

Sve sporove koji proizilaze iz ovih propisa rješavat će pravni organi IHF-a. Nakon što se iscrpe svi pravni lijekovi IHF-a, na konačnu odluku IHF-a može se žaliti Arbitražnom sportskom sudu (CAS) u Lozani / Švicarska u skladu s

Kodeksom CAS-a, koji će definitivno riješiti spor u skladu s Pravilnikom IHF- u skladu sa zakonskim odredbama Švicarskog zakona. Zabranjeno je rješavanje žalbi putem redovnih sudova, osim ukoliko Švicarskim zakonom nije predviđeno daljnje pribjegavanje konačnoj odluci CAS-a.

Datum prevoda: 07.03.2020.

Prevela: Alma Čengić